

540740-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Video-surveillance system – System nadzoru nad procesem szkolenia

OJ S 149/2026 05/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí - Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

R-phost: zp@pansa.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: System nadzoru nad procesem szkolenia

Cur síos: Zgodnie z dokumentami zamówienia dostępnymi na stronie internetowej postępowania oraz z ograniczonym dostępem (po złożeniu do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności)

Aitheantóir an nós imeachta: 4c5d5a58-77ca-44c2-a1f7-1863a567197c

Aitheantóir inmheánach: 073/MZP/2026/P/MDO

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 32323500 Video-surveillance system

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wieżowa 8

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-147

Forinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02- 47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Dokumentacja zamówienia (w tym zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty) została zamieszczona na Platformie zakupowej Marketplanet (dalej: Platforma), na stronie prowadzonego postępowania. Szczegółowa instrukcja korzystania z Platformy, w tym rejestracja, logowanie, składanie zapytań i wniosków oraz składanie ofert, zmiana czy wycofanie oferty, dostępna jest pod adresem <https://pansa.ezamawiajacy.pl/> w zakładce „Baza Wiedzy”, a także na stronie internetowej <https://oneplace.marketplanet.pl/regulamin>. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. Zalecenia Zamawiającego odnośnie kwalifikowanego podpisu elektronicznego: - dla dokumentów w formacie „pdf” zaleca się

podpis w formacie PAdES, - dokumenty w formacie innym niż „pdf” zaleca się podpisywać formatem XAdES. 9. Zamawiający dopuszcza formaty przesyłanych danych, tj. pojedynczych plików o wielkości do 2GB w formatach dopuszczalnych rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 21 maja 2024 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych. Szczegółowe wymagania techniczne dla dokumentów elektronicznych zawarte są w SWZ.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: System nadzoru nad procesem szkolenia

Cur síos: Zgodnie z dokumentacją postępowania

Aitheantóir inmheánach: 073/MZP/2026/P/MDO

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32323500 Video-surveillance system

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Miejsce realizacji przedmiotu zamówienia: 1. ul. Wieżowa 8, 02-47 Warszawa – budynek OSA; 2. ul. Radarowa 1, 62-081 Wysogotowo – budynek OKRL

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 30 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: 1. Zamawiający nie dopuszcza dostaw pochodzących z państw trzecich. 2.

Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia nie obejmował produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT. 3. Zamawiający przewiduje możliwość odbycia wizji lokalnej.

Wizja nie jest obowiązkowa. Udział w wizji możliwy po podpisaniu oświadczenia o zachowaniu poufności. Termin wizji lokalnej wskazany w KOMUNIKACIE na stronie postępowania. 4.

Zamawiający wymaga realizacji przedmiotu zamówienia w terminie do 30 dni od daty zawarcia umowy. 5. Warunki udziału w postępowaniu oraz podstawy wykluczenia Wykonawcy zostały

określone w Rozdziale VI SWZ. 6. Wykaz oświadczeń i dokumentów wymaganych wraz z ofertą został określony w Rozdziale VII i VIII SWZ. 7. Ofertę stanowi formularz systemowy,

formularz cenowy, autorski opis systemu - brak jednego z tych elementów dyskwalifikuje ofertę (podlega ona odrzuceniu). Oferta musi zostać podpisana kwalifikowanym podpisem

elektronicznym. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 6 grudnia 2026 r.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto

Cur síos: 100 pkt

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

An bonn cirt leis an rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe a shrianadh: Cosaint faisnéise lena mbaineann fógaireacht ar leith

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Warunkiem udziału w postępowaniu jest konieczność posiadania przez Wykonawcę ważnej koncesji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia realizowanych w formie zabezpieczenia technicznego, uprawniającą do realizacji przedmiotu zamówienia, wydaną przez Ministra właściwego do spraw wewnętrznych na podstawie art. 15 ustawy o ochronie osób i mienia

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://pansa.ezamawiajacy.pl/pn/PANSA/demand/301654/notice/public/details>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie zakupowej.

Eolas breise: Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie i zawierać będzie dane określone w art. 222 ust. 5 ustawy

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: tá

Eolas breise faoin gcomhaontú neamhnochtá: Aby otrzymać dostęp do poufnych załączników stanowiących część opisu przedmiotu zamówienia konieczne jest złożenie do Zamawiającego oświadczenia o zachowaniu poufności - szczegóły znajdują się w dokumentacji postępowania dostępnej na stronie internetowej postępowania.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy, z zastrzeżeniem, że środki ochrony prawnej nie przysługują Wykonawcy ani innemu podmiotowi z państw trzecich.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5222838321

Seoladh poist: Wieżowa 8

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-147

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: 02-147 Warszawa ul. Wieżowa 8

R-phost: zp@pansa.pl

Teil.: +48 22 574 50 01

Seoladh idirlín: <https://www.pansa.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://pansa.ezamawiajacy.pl/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.bip.pansa.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza
Uimhir chlárúcháin: 5262239325
Roinn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Seoladh poist: Postępu 17A
Baile: Warszawa
Cód poist: 02-676
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Tír: An Pholainn
R-phost: odwolania@uzp.gov.pl
Teil.: +48 224587801
Seoladh idirlín: www.uzp.gov.pl
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9abc9bce-86f8-4393-a53b-017548ef6cea - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 03/08/2026 14:37:31 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 540740-2026
Uimhir eagráin IO S: 149/2026
Dáta foilsithe: 05/08/2026